

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 3718

[C — 2005/36611]

16 DECEMBER 2005. — Decreet houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Regulator voor de Media en houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Regulator voor de Media en houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005.

HOOFDSTUK I. — Algemeen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in de decreten betreffende de radio- omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005

Afdeling I. — Aanpassingen tengevolge van de oprichting van de Vlaamse Regulator voor de Media

Art. 2. In de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005, wordt titel X, bestaande uit artikelen 167 tot 176, vervangen door wat volgt :

« TITEL X. — De Vlaamse Regulator voor de Media

HOOFDSTUK I. — Oprichting en samenstelling

Artikel 167. § 1. De Vlaamse Regulator voor de Media is een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid als bedoeld in artikel 13 van het kaderdecreet.

De Vlaamse Regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein de Vlaamse Regulator voor de Media behoort.

De zetel van de Vlaamse Regulator voor de Media is gevestigd in Brussel.

De bepalingen van het kaderdecreet zijn van toepassing op het agentschap, met uitzondering van de artikelen 17, 18, § 2 en § 3, 20 en 22, § 2, van het kaderdecreet.

§ 2. Binnen de Vlaamse Regulator voor de Media bestaan twee kamers :

1° een algemene kamer;

2° een kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen.

Artikel 168. § 1. De algemene kamer is samengesteld uit vijf leden, twee magistraten, waaronder de voorzitter, en drie mediadeskundigen.

Om tot lid van de algemene kamer te worden benoemd, moet men :

1° wat de magistraten betreft : ten minste vijf jaar het ambt van magistraat in de rechtbanken en hoven of in de Raad van State hebben bekleed;

2° wat de mediadeskundigen betreft : ten minste vijf jaar een wetenschappelijk ambt of onderwijsambt aan een Vlaamse universiteit of aan een Vlaamse instelling voor hoger onderwijs van het lange type hebben bekleed, of ten minste vijf jaar beroepservaring in media hebben.

Om als voorzitter van de algemene kamer te worden benoemd, moet men ten minste vijf jaar het ambt van magistraat in de hoven en rechtbanken of in de Raad van State hebben bekleed.

Onverminderd de onverenigbaarheden, genoemd in artikel 21, § 1, van het kaderdecreet die van toepassing zijn op alle leden van de Vlaamse Regulator voor de Media, mag een lid van de algemene kamer geen binding hebben met een media-, advertentie- of reclamebedrijf of -instelling, of met een verdeler van omroepsignalen.

§ 2. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen is samengesteld uit negen leden, waaronder de voorzitter, waarvan vier leden beroepsjournalist zijn.

Om tot lid van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen te worden benoemd, moet men aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° ten minste vijf jaar het ambt van magistraat in de rechtbanken en hoven of in de Raad van State hebben bekleed;

2° ten minste vijf jaar een wetenschappelijk ambt of onderwijsambt aan een Vlaamse universiteit of aan een Vlaamse instelling voor het hoger onderwijs van het lange type hebben bekleed;

3° ten minste vijf jaar ervaring hebben als beroepsjournalist.

§ 3. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen wordt voor de behandeling van klachten met betrekking tot de toepassing van artikel 96, § 1, uitgebreid met de volgende leden :

1° twee deskundigen met minstens vijf jaar beroepservaring in de domeinen kinderpsychologie, kinderpsychiatrie of pedagogie;

2° twee deskundigen vanuit hun betrokkenheid bij de belangen van gezinnen en kinderen.

Onverminderd de onverenigbaarheden, genoemd in artikel 21, § 1, van het kaderdecreet die van toepassing zijn op alle leden van de Vlaamse Regulator voor de Media, mag een lid van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen, met uitzondering van de beroepsjournalisten, geen binding hebben met een media-, advertentie- of reclamebedrijf of -instelling. De beroepsjournalisten die lid zijn van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen mogen geen functie of bestuursmandaat uitoefenen in een omroep, of een bestuursmandaat uitoefenen in een media-, advertentie- of reclamebedrijf of -instelling.

§ 4. De leden van de kamers van de Vlaamse Regulator voor de Media worden aangesteld bij besluit van de Vlaamse Regering voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

De voorzitter en de ondervoorzitter van de beide kamers worden benoemd bij besluit van de Vlaamse Regering.

De Vlaamse Regering bepaalt het bedrag van de vergoedingen dat aan de leden van de kamers van de Vlaamse Regulator voor de Media moet worden toegekend. Ze bepaalt hun vergoedingen voor reis- en verblijfskosten.

HOOFDSTUK II. — Missie, taken en bevoegdheden

Artikel 169. § 1. De Vlaamse Regulator voor de Media heeft als missie de handhaving van de mediaregelgeving binnen de Vlaamse Gemeenschap, het beslechten van geschillen in verband met de mediaregelgeving en het uitreiken van de media-erkenningen en -vergunningen, overeenkomstig de regelgeving.

§ 2. De algemene kamer heeft de volgende taken :

1° met behoud van de toepassing van § 3 van dit artikel, en van artikelen 12 en 25, het toezicht op de naleving van en de beteugeling van de inbreuken op de bepalingen van deze gecoördineerde decreten met inbegrip van het toezicht op de naleving door de openbare omroep en de beteugeling van de inbreuken door de openbare omroep;

2° het verlenen, het schorsen en het intrekken van de omroeperkenningen, met uitzondering van de erkenningen van de landelijke, regionale en lokale radio-omroepen, die verleend worden door de Vlaamse Regering op advies van de algemene kamer met betrekking tot de conformiteit;

3° het verlenen van adviezen met betrekking tot de conformiteit met de Vlaamse Regering voor de erkenningen van de landelijke, regionale en lokale radio-omroepen;

4° het uitreiken, wijzigen, schorsen en intrekken van zend- en transportvergunningen aan de erkende omroepen en de radio- en televisieomroepnetwerken;

5° het geven en intrekken van de toestemming aan aanbieders van een kabelnetwerk, radio-omroepnetwerk en televisieomroepnetwerk om omroepprogramma's door te geven;

6° het ontvangen van kennisgevingen van aanbieders van kabelnetwerken, zoals bedoeld in artikel 126, § 1, van deze decreten, van radiodiensten zoals bedoeld in artikel 54, § 2, en van televisiediensten zoals bedoeld in artikel 90, § 2;

7° het bepalen van de relevante markten en de geografische omvang ervan voor producten en diensten in de sector van de elektronische communicatienetwerken, en het analyseren van deze markten om te bepalen of ze daadwerkelijk concurrerend zijn;

8° het identificeren van ondernemingen met aanmerkelijke marktmacht op de krachtens punt 7° geanalyseerde markten, en het opleggen, indien nodig van een of meer van de verplichtingen, genoemd in artikel 125;

9° het in kaart brengen van concentraties in de Vlaamse mediasector;

10° het toezicht op de naleving door de openbare omroep van de beheersovereenkomst met de Vlaamse Gemeenschap, en het jaarlijks rapporteren hierover aan de Vlaamse Regering;

11° het uitvoeren van bijzondere opdrachten die de Vlaamse Regering indien nodig kan toevertrouwen aan de algemene kamer, voorzover deze betrekking hebben op de taken bedoeld in punt 1° tot en met 9°. De algemene kamer handelt volledig autonoom in de uitoefening van haar bevoegdheden, bedoeld in § 2. In geval van betwistingen wordt de algemene kamer in rechte vertegenwoordigd door haar voorzitter.

§ 3. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen doet uitspraak over geschillen die gerezen zijn naar aanleiding van de toepassing van artikel 96, § 1 en § 2, en van artikel 111*bis*.

De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen doet hierbij volledig autonoom uitspraak. In geval van betwistingen wordt de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen in rechte vertegenwoordigd door haar voorzitter.

§ 4. Een afschrift van elke beslissing van de Vlaamse Regulator voor de Media wordt aan de minister bezorgd.

§ 5. De Vlaamse Regulator voor de Media stelt met toepassing van artikel 15, § 1, 5°, a), van het kaderdecreet jaarlijks voor de Vlaamse Regering en het Vlaams Parlement een activiteitenverslag op dat, voor 31 maart van het daaropvolgende kalenderjaar, wordt voorgelegd.

Artikel 170. § 1. Klachten en aanvragen voor een erkenning of zendvergunning worden bij de Vlaamse Regulator voor de Media ingediend bij aangetekend schrijven dan wel via elektronische post of enig ander telecommunicatiemiddel dat resulteert in een schriftelijk stuk aan de zijde van de geadresseerde, en waarop een elektronische handtekening is aangebracht die voldoet aan de vereisten van artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek. Bij klachten en aanvragen die worden ingediend via elektronische post of via enig ander communicatiemiddel zendt de Vlaamse Regulator voor de Media de aanvrager onmiddellijk een ontvangstbevestiging.

§ 2. De algemene kamer doet uitspraak, hetzij ambtshalve, hetzij op verzoek van de Vlaamse Regering, hetzij naar aanleiding van een schriftelijke, met redenen omklede en ondertekende klacht die haar kan worden voorgelegd door elke belanghebbende en, in geval van een klacht met betrekking tot de bepalingen over reclame, telewinkelen, sponsoring en boodschappen van algemeen nut, door elke natuurlijke persoon of rechtspersoon. Om ontvankelijk te zijn moet de klacht ingediend zijn uiterlijk de vijftiende dag na de gebeurtenis, die aanleiding heeft gegeven tot de klacht.

§ 3. De kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen doet uitspraak, hetzij op verzoek van de Vlaamse Regering, hetzij naar aanleiding van een klacht die op straffe van onontvankelijkheid ingediend is uiterlijk de vijftiende dag na de datum van de uitzending van het programma door eenieder die blijk geeft van een benadeling of een belang.

§ 4. In geval van betwisting over welke kamer bevoegd is om kennis te nemen van een klacht, wijst het college van voorzitters van de Vlaamse Regulator voor de Media de kamer aan die bevoegd is om kennis te nemen van de klacht. Het college van voorzitters bestaat uit de voorzitters van de algemene kamer en van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen. Indien de voorzitter van de algemene kamer of de voorzitter van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen verhinderd is, wordt deze in het college van voorzitters vervangen door de ondervoorzitter van de respectieve kamer.

§ 5. De Vlaamse Regering bepaalt de procedures en de termijnen voor het indienen, onderzoeken en afhandelen van de aanvragen en klachten en voor het nemen van sancties. Hierbij moeten het recht om gehoord te worden op tegenspraak, de plicht tot motivering en de beginselen van openbaarheid van bestuur gegarandeerd worden.

HOOFDSTUK III. — Bestuur en werking

Artikel 171. De organen van de Vlaamse Regulator voor de Media zijn :

- 1° de raad van bestuur;
- 2° de gedelegeerd bestuurder.

Artikel 172. De raad van bestuur bestaat, naast de gedelegeerd bestuurder die wordt aangesteld door de Vlaamse Regering, uit de voorzitter en de leden van de algemene kamer.

De voorzitter van de raad van bestuur wordt aangesteld door de Vlaamse Regering.

Artikel 173. Met behoud van de toepassing van artikel 22, § 2, van het kaderdecreet is de raad van bestuur bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn voor de verwezenlijking van het doel van het agentschap. De raad van bestuur heeft evenwel geen enkele bevoegdheid met betrekking tot de beslissingen, die genomen worden ter uitvoering van artikel 169, § 2 en § 3.

De raad van bestuur heeft inzonderheid de volgende opdrachten en bevoegdheden :

- 1° de beheersovereenkomst met de minister sluiten;
- 2° de rapportering over de uitvoering van de beheersovereenkomst goedkeuren;
- 3° de begroting opmaken;
- 4° de begrotingskredieten herverdelen;
- 5° de algemene rekening opmaken;
- 6° over de uitvoering van de begroting rapporteren;
- 7° het jaarlijkse activiteitenverslag opmaken in de zin van artikel 15, § 1, 5°, a), van het kaderdecreet.

Artikel 174. De gedelegeerd bestuurder is belast met het dagelijks bestuur en vertegenwoordigt de Vlaamse Regulator voor de Media in rechte, wat de bevoegdheden van de raad van bestuur betreft.

Artikel 175. De Vlaamse Regulator voor de Media en elke kamer stellen hun reglement van orde op. Het reglement legt de interne werking van de Vlaamse Regulator voor de Media en van de beide kamers vast.

HOOFDSTUK IV. — Sancties

Artikel 176. § 1. Als de algemene kamer, binnen de grenzen van haar bevoegdheden opgesomd in artikel 169, § 2, van deze decreten een overtreding op de bepalingen van deze decreten vaststelt, dan kan zij aan de betrokken omroep, het betrokken kabelnetwerk of het betrokken televisie- of radio-omroepnetwerk de volgende sancties opleggen :

- 1° de waarschuwing met het bevel de overtreding stop te zetten;
- 2° het bevel de uitspraak uit te zenden op het tijdstip en op de wijze zoals bevolen door de algemene kamer, op kosten van de overtreder. Als de uitspraak niet wordt uitgezonden op het tijdstip en de wijze zoals bevolen, kan een administratieve geldboete als bedoeld in 4° worden opgelegd;
- 3° de verplichte publicatie van de beslissing in dag- en/of weekbladen, op kosten van de overtreder. Als de uitspraak niet wordt gepubliceerd op de wijze zoals bevolen, kan een administratieve geldboete als bedoeld in 4° worden opgelegd;
- 4° een administratieve geldboete tot en met 125.000 euro opleggen;
- 5° de zendvergunning schorsen of intrekken;
- 6° de erkenning van de omroep schorsen of intrekken.

§ 2. In geval van het ongebruikt laten van de toegewezen zendmogelijkheden of het verkeerd gebruiken ervan, kan de algemene kamer de erkenning van een particuliere omroep schorsen of intrekken.

Artikel 176bis. § 1. In geval van gegrondheid van de klacht kan de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen aan een omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap :

- 1° een waarschuwing geven met eventueel het bevel om de overtreding stop te zetten;
- 2° het bevel geven de uitspraak uit te zenden op het tijdstip en de wijze die door haar bepaald zijn. In het geval van een inbreuk op artikel 96, § 1, kan een administratieve geldboete als bedoeld in 4° worden opgelegd als de uitspraak niet wordt uitgezonden op het tijdstip en de wijze zoals bevolen;
- 3° in het geval van een inbreuk op artikel 96, § 1, de verplichte publicatie van de uitspraak in dag- en/of weekbladen opleggen op kosten van de overtreder. Als de uitspraak niet wordt gepubliceerd op de wijze zoals bevolen, kan een administratieve geldboete als bedoeld in 4° worden opgelegd;
- 4° in het geval van een inbreuk op artikel 96, § 1, een administratieve geldboete tot en met 12.500 euro opleggen.

§ 2. Als de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen een duidelijke, belangrijke en ernstige inbreuk vaststelt op de bepalingen van artikel 96, § 1 of § 2, kan de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen ten aanzien van alle omroepen aan de Vlaamse Regering de schorsing voorstellen van het doorgeven van een programma overeenkomstig de bepalingen van artikel 96, § 3.

Artikel 176ter. Als de administratieve geldboete niet wordt betaald, vaardigt de entiteit die door de Vlaamse Regering belast is met de invordering op verzoek van de algemene kamer of van de kamer voor onpartijdigheid en bescherming van minderjarigen, een dwangbevel uit. Het dwangbevel wordt betekend met een gerechtsdeurwaardersexploot met bevel tot betaling.

Binnen een termijn van 30 dagen na de betekening van het dwangbevel kan de betrokkene een met redenen omkleed verzet indienen, bij gerechtsdeurwaardersexploot betekend aan de entiteit die door de Vlaamse Regering belast is met de invordering. Dit verzet schorst de tenuitvoerlegging van het dwangbevel.

De tenuitvoerlegging van het dwangbevel gebeurt met inachtneming van de bepalingen van het vijfde deel van het Gerechtelijk Wetboek inzake bewarend beslag en middelen tot tenuitvoerlegging.

HOOFDSTUK V. — Beheersovereenkomst

Artikel 176quater. § 1. Tussen de Vlaamse Regering en de Vlaamse Regulator voor de Media wordt een beheersovereenkomst gesloten, volgens de bepalingen van de artikelen 14, 15 en 16 van het kaderdecreet.

§ 2. De beheersovereenkomst regelt de wijze van samenwerking met andere entiteiten binnen de Vlaamse administratie en andere overheden.

HOOFDSTUK VI. — Financiële bepalingen en personeel

Afdeling I. — Financiële bepalingen

Artikel 176quinquies. § 1. De Vlaamse Regulator voor de Media kan beschikken over de volgende ontvangsten :

1° dotaties;

2° de inschrijvingsgelden van kandidaten voor een erkenning en de vergoedingen voor het behoud van de erkenning, bedoeld in artikel 39;

3° de administratieve geldboeten, bedoeld in artikelen 176 en 176bis;

4° fiscale heffingen voorzover die bij decreet aan de Vlaamse Regulator voor de Media zijn toegewezen;

5° retributies voorzover die bij decreet aan de Vlaamse Regulator voor de Media zijn toegewezen.

§ 2. Tenzij het decreetaal anders is bepaald, worden de ontvangsten, vermeld in § 1, beschouwd als ontvangsten, die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

Afdeling II. — Personeel

Artikel 176sexies. De gedelegeerd bestuurder heeft de leiding over het personeel.

HOOFDSTUK VII. — Informatie en medewerking

Artikel 176septies. De leden van de Vlaamse Regulator voor de Media en de daartoe door de Vlaamse Regering aangewezen personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap zijn bevoegd inlichtingen en documenten te vragen van omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, van radio- en televisiediensten, van aanbieders van kabelnetwerken en van aanbieders van radio- en televisieomroepnetwerken, voorzover dat voor de invulling van hun taak redelijkerwijs nodig is.

Iedere omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, iedere radio- en televisiedienst, en iedere aanbieder van kabelnetwerken en van radio- en televisieomroepnetwerken is verplicht om medewerking te verlenen aan de Vlaamse Regulator voor de Media en de door de Vlaamse Regering aangewezen personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap bij de uitoefening van hun bevoegdheden.

Iedere omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap en iedere radio- en televisiedienst is verplicht om een kopie van al zijn programma's, zoals ze werden uitgezonden, te bewaren gedurende twee maanden te beginnen vanaf de datum van uitzending, en die op de eerste vraag ter beschikking te stellen van de Vlaamse Regulator voor de Media.

Artikel 176octies. § 1. De leden van de Vlaamse Regulator voor de Media mogen geen vertrouwelijke informatie waarvan ze kennis hebben in het kader van de uitvoering van hun functie, meedelen aan derden, behalve in de wettelijk vastgelegde uitzonderingen.

§ 2. De verplichting van § 1 blijft van toepassing na het verstrijken van het mandaat van elk lid van de Vlaamse Regulator voor de Media.

§ 3. De Vlaamse Regulator voor de Media draagt zorg voor het bewaren van de vertrouwelijkheid van de gegevens die door bedrijven worden verstrekt en die door het bedrijf als vertrouwelijke ondernemings- en fabricagegegevens worden beschouwd.

§ 4. De leden van het personeel van de Vlaamse Regulator voor de Media mogen geen vertrouwelijke informatie aan derden meedelen waarvan ze kennis kregen in het kader van de uitvoering van hun functie, behalve in de wettelijk vastgelegde uitzonderingen.

De verplichting waarvan sprake in het eerste lid blijft van toepassing na het beëindigen van de statutaire of contractuele tewerkstelling van de leden van het personeel van de Vlaamse Regulator voor de Media. »

Afdeling II. — Overige aanpassingen

Art. 3. Aan artikel 2 van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005, worden een punt 42° en 43° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 42° het kaderdecreet : het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

43° het Comptabiliteitsdecreet : het decreet houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de controle inzake subsidies en de controle van het Rekenhof van 7 mei 2004. »

Art. 4. In artikel 23 van dezelfde decreten wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De programma's van de nieuwsdienst moeten beantwoorden aan de normen inzake journalistieke deontologie, zoals vastgelegd in een deontologische code, en waarborgen de gangbare redactionele onafhankelijkheid, zoals vastgelegd in een redactiestatuut.

De deontologische code en het redactiestatuut worden vastgesteld door de gedelegeerd bestuurder in overleg met de representatieve vakverenigingen. »

Art. 5. In artikel 34 van dezelfde decreten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 wordt de laatste zin geschrapt;

2° in § 3 wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 6. Artikel 36 van dezelfde decreten wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 36. Voor de journaals is een eindredacteur verantwoordelijk. De redactionele onafhankelijkheid wordt gewaarborgd en in een redactiestatuut vastgelegd. »

Art. 7. Artikel 64 van dezelfde decreten wordt opgeheven.

Art. 8. In artikel 70 van dezelfde decreten wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De journaals en duidingprogramma's moeten worden verzorgd door een eigen redactie. De redactionele onafhankelijkheid wordt gewaarborgd en in een redactiestatuut vastgelegd. ».

Art. 9. In artikel 73 van dezelfde decreten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 9° wordt vervangen door wat volgt :

« 9° voor de journaals is een eindredacteur verantwoordelijk. De redactionele onafhankelijkheid wordt gewaarborgd en in een redactiestatuut vastgelegd. Voor zijn nieuwsvoorziening kan de regionale omroep een beroep doen op samenwerkingsverbanden. De voorwaarden hiervoor worden door de Vlaamse Regering bepaald. »;

2° punt 13° wordt opgeheven.

Art. 10. Aan het opschrift van titel IV, hoofdstuk II, afdeling I, van dezelfde decreten worden de volgende woorden toegevoegd : « betreffende reclame, telewinkelen, sponsoring en boodschappen van algemeen nut op radio en televisie ».

Art. 11. In titel IV, hoofdstuk II, van dezelfde decreten wordt een afdeling VI, bestaande uit artikel 111*bis*, toegevoegd, die luidt als volgt :

« Afdeling VI. — Non-discriminatie van de programmatie en onpartijdigheid

Artikel 111*bis*. § 1. In de programma's wordt elke vorm van discriminatie geweerd. De programmaopbouw verloopt zo dat hij geen aanleiding geeft tot discriminatie tussen de verschillende ideologische of filosofische strekkingen.

§ 2. De informatieprogramma's, de mededelingen en de programma's met een algemeen informatieve inslag, en alle informatieve programmaonderdelen, moeten in een geest van politieke en ideologische onpartijdigheid worden verzorgd. »

Art. 12. In artikel 118 van dezelfde decreten wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Met behoud van de toepassing van de bepalingen in § 5 mag de Vlaamse Regulator voor de Media uitsluitend een zendvergunning en/of transportvergunning toekennen aan de erkende particuliere omroepen, aan de radio- en televisieomroepnetwerken en aan de rechtmatig aangemelde televisiediensten. De Vlaamse Regulator voor de Media kan tevens naar aanleiding van evenementen en voor experimenten in het teken van het uittesten van nieuwe technologieën een tijdelijke vergunning uitreiken voor de duur van het evenement. »

Art. 13. Artikel 201 van dezelfde decreten wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 14. In de artikelen 31, 32, 33, 37, 38, 49, 54, 56, 59, 60, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 101, 112, 117, 118, 122, 123, § 1, 124, tweede lid, 125, 126, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 135, 137, 138, 139, 140, 142, 143 en 144, van dezelfde decreten worden de woorden « het Vlaams Commissariaat voor de Media » telkens vervangen door « de Vlaamse Regulator voor de Media ».

Art. 15. In de artikelen 123, § 2 en § 3, 124, derde lid, en 125, van dezelfde decreten worden de woorden « het Commissariaat » telkens vervangen door « de Vlaamse Regulator voor de Media ».

Art. 16. In artikel 96, § 3, van dezelfde decreten wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De Vlaamse Regering kan het doorgeven van een programma schorsen op voorstel van de Vlaamse Regulator voor de Media wanneer dit een duidelijke, belangrijke en ernstige inbreuk vormt op § 1, eerste of tweede lid, of op § 2, en wanneer de betrokken omroep in de voorgaande 12 maanden al ten minste tweemaal een inbreuk gepleegd heeft op dezelfde bepalingen. ».

HOOFDSTUK IV. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 17. De Vlaamse Regulator voor de Media neemt alle rechten en plichten van het Vlaams Commissariaat voor de Media, de Vlaamse Geschillenraad voor Radio en Televisie en de Vlaamse Kijk- en Luisterraad voor Radio en Televisie over.

Art. 18. De Vlaamse Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van dit decreet, met dien verstande dat de bepalingen van artikel 169, § 2, 7° en 8°, slechts in werking kunnen treden nadat hierover een samenwerkingsakkoord met de federale overheid in werking is getreden. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 december 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

Notas

(1) *Zitting 2004-2005.*

Stuk. — Ontwerp van decreet : 464, nr. 1.

Zitting 2005-2006.

Stukken. — Amendement : 464, nr. 2. — Verslag hoorzitting : 464, nr. 3. — Amendementen : 464, nr. 4. — Verslag : 464, nr. 5. — Amendementen na indiening verslag : 464, nr. 6. — Amendementen na indiening verslag : 464, nr. 7. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 464, nr. 8.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 7 december 2005.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 3718

[C — 2005/36611]

16 DECEMBRE 2005. — Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Regulator voor de Media" (Régulateur flamand des Médias) et modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005

Le Parlement flamand a adopté et nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Regulator voor de Media" (Régulateur flamand des Médias) et modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

CHAPITRE II. — *Modifications des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005**Section I^{re}. — Adaptations à la suite de la création du "Vlaamse Regulator voor de Media"*

Art. 2. Dans les décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005, le titre X, comprenant les articles 167 à 176, est remplacé par les dispositions suivantes :

« TITRE X. — "Vlaamse Regulator voor de Media"

CHAPITRE I^{er}. — Création et composition

Article 167. § 1^{er}. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" est une agence autonomisée externe de droit public dotée de la personnalité juridique telle que visée à l'article 13 du décret cadre.

Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène auquel appartiendra le "Vlaamse Regulator voor de Media".

Le siège du "Vlaamse Regulator voor de Media" est établi à Bruxelles.

Les dispositions du décret cadre s'appliquent à l'agence, à l'exception des articles 17, 18, § 2 et § 3, 20 et 22, § 2, du décret cadre.

§ 2. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" se compose de deux chambres :

- 1° une chambre générale;
- 2° une chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs.

Article 168. § 1^{er}. La chambre générale est composée de cinq membres, deux magistrats, dont le président, et trois experts des médias.

Pour être nommé membre de la chambre générale, il faut :

- 1° en ce qui concerne les magistrats : avoir occupé pendant au moins cinq ans la fonction de magistrat aux tribunaux et cours ou au Conseil d'Etat;
- 2° en ce qui concerne les experts des médias : avoir occupé pendant au moins cinq ans, une fonction scientifique ou d'enseignement à une université flamande ou à un établissement flamand d'enseignement supérieur de type long, ou avoir au moins cinq années d'expérience professionnelle aux médias.

Pour être nommé président de la chambre générale, il faut avoir occupé pendant au moins cinq ans la fonction de magistrat aux cours et tribunaux ou au Conseil d'Etat.

Sans préjudice des incompatibilités, visées à l'article 21, § 1^{er}, du décret cadre qui s'appliquent à tous les membres des deux chambres du "Vlaamse Regulator voor de Media", un membre de la chambre générale ne peut avoir aucun lien avec une entreprise ou institution médiatique, d'annonces ou de publicité, ni avec un distributeur de signaux de radiodiffusion ou de télévision.

§ 2. La chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs est composée de neuf membres, dont le président, et dont quatre membres sont des journalistes professionnels.

Pour être nommé membre de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs, il faut remplir une des conditions suivantes :

- 1° avoir occupé pendant au moins cinq ans la fonction de magistrat aux tribunaux et cours ou au Conseil d'Etat;
- 2° avoir occupé pendant au moins cinq ans, une fonction scientifique ou d'enseignement à une université flamande ou à un établissement flamand d'enseignement supérieur de type long;
- 3° avoir au moins cinq années d'expérience en tant que journaliste professionnel.

§ 3. Pour le traitement des plaintes relatives à l'application de l'article 96, § 1^{er}, la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs est étendue par les membres suivants :

- 1° deux experts ayant au moins cinq années d'expérience professionnelle dans les domaines de la psychologie de l'enfant, de la psychiatrie de l'enfant ou de la pédagogie;
- 2° deux experts sur la base de leur association aux intérêts des familles et des enfants.

Sans préjudice des incompatibilités visées à l'article 21, § 1^{er}, du décret cadre qui s'appliquent à tous les membres des deux chambres du "Vlaamse Regulator voor de Media", un membre de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs, à l'exception des journalistes professionnels, ne peut avoir aucun lien avec une entreprise ou institution médiatique, d'annonces ou de publicité. Les journalistes professionnels, membres de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs, ne peuvent exercer ni une fonction ni un mandat d'administration au sein d'un diffuseur, ni un mandat d'administration au sein d'une entreprise ou institution médiatique, d'annonces ou de publicité.

§ 4. Les membres des chambres du "Vlaamse Regulator voor de Media" sont désignés par arrêté du Gouvernement flamand pour un délai renouvelable de cinq ans.

Le président et le vice-président des deux chambres sont nommés par arrêté du Gouvernement flamand.

Le Gouvernement flamand détermine le montant des indemnités à octroyer aux membres des chambres du "Vlaamse Regulator voor de Media". Il détermine leurs indemnités pour frais de parcours et de séjour.

CHAPITRE II. — Mission, tâches et compétences

Article 169. § 1^{er}. La mission du "Vlaamse Regulator voor de Media" consiste en le maintien de la réglementation en matière de médias au sein de la Communauté flamande, le règlement des litiges relatifs à la réglementation en matière de médias, et la délivrance des agréments et des autorisations médiatiques, conformément à la réglementation.

§ 2. La chambre générale est chargée des tâches suivantes :

1° sans préjudice des dispositions du § 3 du présent article, et des articles 12 et 25, le contrôle du respect des et la répression des infractions aux dispositions de ces lois coordonnées, y compris le contrôle du respect par l'organisme public de radiodiffusion et la répression des infractions par l'organisme public de radiodiffusion;

2° l'octroi, la suspension et le retrait d'agréments de radiodiffuseurs, à l'exclusion des agréments des radiodiffuseurs communautaires, régionaux et locaux, qui sont octroyés par le Gouvernement flamand sur avis de la chambre générale en ce qui concerne la conformité;

3° l'émission d'avis relatifs à la conformité au Gouvernement flamand pour les agréments des radiodiffuseurs communautaires, régionaux et locaux;

4° la délivrance, la modification, la suspension et le retrait des autorisations d'émission et de transport aux organismes de radiodiffusion agréés et aux réseaux de radiodiffusion et de télévision;

5° l'octroi et le retrait de l'autorisation aux fournisseurs d'un réseau câblé, d'un réseau de radiodiffusion et d'un réseau de télévision, de transmettre des programmes de radiodiffusion;

6° la réception de notifications de fournisseurs de réseaux câblés, tels que visés à l'article 126, § 1^{er}, de ces décrets, de services de radio tels que visés à l'article 54, § 2, et de services télévisés tels que visés à l'article 90, § 2;

7° la fixation des marchés pertinents et de leur étendue géographique des produits et des services dans le secteur des réseaux de communications électroniques, et l'analyse de ces marchés afin de déterminer s'ils sont effectivement concurrentiels;

8° l'identification des entreprises puissantes sur les marchés analysés en vertu du point 7°, et le cas échéant, l'imposition d'une ou plusieurs des obligations visées à l'article 125;

9° le répertoire de concentrations dans le secteur flamand des médias;

10° le contrôle du respect, par l'organisme public de radiodiffusion, du contrat de gestion avec la Communauté flamande, et les rapports annuels à ce sujet au Gouvernement flamand;

11° l'exécution de missions particulières que le Gouvernement flamand peut confier, si nécessaire, à la chambre générale, dans la mesure où elles concernent les tâches visées aux points 1° à 9° inclus. La chambre générale agit en toute autonomie dans l'exercice de ses compétences visées au § 2. En cas de litige, la chambre générale est représentée en justice par son président.

§ 3. La chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs se prononce sur les litiges survenus à l'occasion de l'application de l'article 96, § 1^{er} et § 2, et de l'article 111*bis*.

La chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs se prononce en toute autonomie. En cas de litiges, la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs est représentée en justice par son président.

§ 4. Une copie de chaque décision du "Vlaamse Regulator voor de Media" est transmise au Ministre.

§ 5. En application de l'article 15, § 1^{er}, 5°, a) du décret cadre, le "Vlaamse Regulator voor de Media" établit annuellement un rapport d'activités au Gouvernement flamand et au Parlement flamand, qui est soumis avant le 31 mars de l'année calendaire suivante.

Article 170. § 1^{er}. Les plaintes et demandes relatives aux agréments ou autorisations d'émission sont adressées au "Vlaamse Regulator voor de Media" par lettre recommandée ou par courrier électronique ou tout autre moyen de télécommunication résultant en un document écrit du côté de l'adressé, et pourvu d'une signature électronique qui répond aux exigences de l'article 1322 du Code civil. En cas de plaintes et de demandes adressées par courrier électronique ou par tout autre moyen de communication, le "Vlaamse Regulator voor de Media" envoie immédiatement au demandeur une confirmation de réception.

§ 2. La chambre générale se prononce, soit d'office, soit à la demande du Gouvernement flamand, soit à la suite d'une plainte écrite, motivée et signée qui lui peut être soumise par tout intéressé et, en cas d'une plainte relative aux dispositions concernant la publicité, le télé-achat, le sponsoring ou les messages d'intérêt général, par toute personne physique ou morale. Pour être recevable, la plainte doit être introduite au plus tard le quinzième jour suivant l'événement qui a donné lieu à la plainte.

§ 3. La chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs se prononce, soit à la demande du Gouvernement flamand, soit à la suite d'une plainte introduite sous peine d'irrecevabilité au plus tard le quinzième jour suivant la date de l'émission du programme, par chacun qui fait preuve d'un préjudice ou d'un intérêt.

§ 4. En cas de litige concernant la chambre compétente pour prendre connaissance d'une plainte, le collège des présidents du "Vlaamse Regulator voor de Media" désigne la chambre compétente pour prendre connaissance de la plainte. Le collège des présidents se compose des présidents de la chambre générale et de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs. Si le président de la chambre générale ou le président de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs est empêché, celui-ci est remplacé au collège des présidents par le vice-président de la chambre respective.

§ 5. Le Gouvernement flamand détermine les procédures et les délais pour l'introduction, l'examen et le traitement des demandes et plaintes, ainsi que pour les sanctions. Dans ce contexte, le droit d'être entendu contradictoirement, l'obligation de motivation et les principes de la publicité de l'administration doivent être garantis.

CHAPITRE III. — Administration et fonctionnement

Article 171. Les organes du "Vlaamse Regulator voor de Media" sont :

- 1° le conseil d'administration;
- 2° l'administrateur délégué.

Article 172. Le conseil d'administration se compose, outre l'administrateur délégué qui est désigné par le Gouvernement flamand, du président et des membres de la chambre générale.

Le président du conseil d'administration est désigné par le Gouvernement flamand.

Article 173. Sans préjudice des dispositions de l'article 22, § 2, du décret cadre, le conseil d'administration est compétent pour accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objectif de l'agence. Le conseil d'administration n'a toutefois aucune compétence relative aux décisions prises en exécution de l'article 169, § 2 et § 4.

Le conseil d'administration a notamment les tâches et attributions suivantes :

- 1° conclure le contrat de gestion avec le Ministre;
- 2° approuver les rapports concernant l'exécution du contrat de gestion;
- 3° établir le budget;
- 4° redistribuer les crédits budgétaires;
- 5° établir les comptes généraux;
- 6° établir des rapports concernant l'exécution du budget;
- 7° rédiger le rapport d'activités annuel dans le sens de l'article 15, § 1^{er}, 5°, a), du décret cadre.

Article 174. L'administrateur délégué est chargé de l'administration journalière et représente le "Vlaamse Regulator voor de Media" en justice, en ce qui concerne les attributions du conseil d'administration.

Article 175. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" et chaque chambre établissent leur règlement d'ordre intérieur. Le règlement arrête le fonctionnement interne du "Vlaamse Regulator voor de Media" et des deux chambres.

CHAPITRE IV. — Pénalisation

Article 176. § 1^{er}. Si, dans les limites de ses compétences énumérées à l'article 169, § 2, des présents décrets, la chambre générale constate une infraction aux dispositions des présents décrets, elle peut imposer les sanctions suivantes au diffuseur, au réseau câblé ou au réseau de radiodiffusion ou de télévision concernés :

- 1° l'avertissement comportant l'ordre de mettre fin à l'infraction;
- 2° l'ordre de diffuser le prononcé sous la forme et au moment que détermine la chambre générale, aux frais du contrevenant. Si le prononcé n'est pas diffusé au moment et sous la forme tel qu'imposé, une amende administrative sera infligée tel que prévu au 4°;
- 3° la publication obligatoire de la décision dans des journaux et/ou hebdomadaires, aux frais du contrevenant. Si la décision n'est pas publiée tel que prévu, une amende administrative sera infligée tel que prévu au 4°;
- 4° l'imposition d'une amende administrative à 125.000 euros inclus;
- 5° la suspension ou le retrait de l'autorisation d'émission;
- 6° la suspension ou le retrait de l'agrément du diffuseur.

§ 2. En cas de non-usage ou de mauvais usage des possibilités d'émission assignées, la chambre générale peut suspendre ou retirer l'agrément d'un radiodiffuseur privé.

Article 126bis. § 1^{er}. En cas de bien-fondé de la plainte, la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs peut :

- 1° donner un avertissement à un diffuseur de ou agréé par la Communauté flamande, qui comporte éventuellement la demande de mettre fin à l'infraction;
- 2° ordonner à un diffuseur de ou agréé par la Communauté flamande la diffusion de la décision sous la forme et au moment qu'elle détermine. En cas d'infraction à l'article 96, § 1^{er}, une amende administrative telle que visée au 4° peut être infligée si la décision n'est pas émise au moment et sous la forme tels qu'ordonnés;
- 3° en cas d'infraction à l'article 96, § 1^{er}, imposer à un diffuseur de ou agréé par la Communauté flamande, la publication obligatoire de la décision dans des journaux et/ou hebdomadaires, aux frais du contrevenant. Si la décision n'est pas publiée tel que prévu, une amende administrative sera infligée tel que prévu au 4°;
- 4° en cas d'infraction à l'article 96, § 1^{er}, infliger une amende administrative à 12.500 euros inclus.

§ 2. Si la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs constate une infraction évidente, importante et grave aux dispositions de l'article 96, § 1^{er} ou § 2, elle peut proposer au Gouvernement flamand, à l'égard de tous les organismes de radio- ou de télédiffusion, la suspension de la retransmission d'un programme conformément aux dispositions de l'article 96, § 3.

Article 146ter. Si l'amende administrative n'est pas payée, l'entité chargée du recouvrement par le Gouvernement flamand à la demande de la chambre générale ou de la chambre pour l'impartialité et la protection des mineurs lance une contrainte. La contrainte est signifiée par exploit d'huissier avec injonction de payer.

Dans un délai de 30 jours de la signification de la contrainte, l'intéressé former peut former une opposition motivée par exploit de huissier à l'entité chargée du recouvrement par le Gouvernement flamand. Cette opposition suspend l'exécution de la contrainte.

L'exequatur de la contrainte se fait dans le respect des dispositions de la cinquième section du Code judiciaire sur la saisie conservatoire et les voies d'exécution.

CHAPITRE V. — Contrat de gestion

Article 176quater. § 1^{er}. Entre le Gouvernement flamand et le "Vlaamse Regulator voor de Media", un contrat de gestion est conclu conformément aux dispositions des articles 14, 15 et 16 du décret cadre.

§ 2. Le contrat de gestion règle le mode de coopération avec d'autres entités au sein de l'administration flamande et d'autres autorités.

CHAPITRE VI. — Dispositions financières et personnel

Section I^{re}. — Dispositions financières

Article 176quinquies. § 1^{er}. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" peut disposer des recettes suivantes :

1° dotations;

2° les droits d'inscription de candidats d'un agrément et les indemnités pour le maintien de l'agrément, visés à l'article 39;

3° les amendes administratives, visées aux articles 176 et 176bis;

4° des prélèvements fiscaux dans la mesure où ils sont attribués par décret au "Vlaamse Regulator voor de Media";

5° des rétributions dans la mesure où elles sont attribuées par décret au "Vlaamse Regulator voor de Media";

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes mentionnées au § 1^{er} sont considérées comme des recettes destinées aux dépenses communes.

Section II. — Personnel

Article 176sexies. L'administrateur délégué assume la direction du personnel.

CHAPITRE VII. — Information et collaboration

Article 176septies. Les membres du "Vlaamse Regulator voor de Media" et les membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande désignés à cet effet par le Gouvernement flamand, sont habilités à demander des informations et des documents d'organismes de radio- et de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande, de services de radio et services télévisés, de fournisseurs de réseaux câblés et de fournisseurs de réseaux de radio- et de télédiffusion dans la mesure où cela s'avère raisonnablement nécessaire pour l'accomplissement de leur tâche.

Tout organisme de radio- ou de télédiffusion de ou agréé par la Communauté flamande, tout service de radio et service télévisé et tout fournisseur de réseaux câblés et de réseaux de radio- et de télédiffusion est tenu d'apporter sa collaboration au "Vlaamse Regulator voor de Media" et aux membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande désignés à cet effet par le Gouvernement flamand dans l'exercice de leurs compétences.

Tout organisme de radio- et de télédiffusion de ou agréé par la Communauté flamande et tout service de radio ou service télévisé est tenu de conserver une copie de tous ses programmes tels que diffusés, pendant une période de deux mois, prenant cours à la date de l'émission et de les communiquer, à la première demande, au "Vlaamse Regulator voor de Media".

Article 176 octies. § 1^{er}. Les membres du "Vlaamse Regulator voor de Media" ne peuvent pas communiquer à des tiers des informations confidentielles dont ils ont pris connaissance lors de l'exercice de leur fonction, sauf en cas d'exceptions fixées par la loi.

§ 2. L'obligation du § 1^{er} reste d'application après l'expiration du mandat de chaque membre du "Vlaamse Regulator voor de Media".

§ 3. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" veille à la confidentialité des informations fournies par des entreprises et considérées par elles comme des informations d'entreprise et de fabrication confidentielles.

§ 4. Les membres du personnel du "Vlaamse Regulator voor de Media" ne peuvent pas communiquer à des tiers des informations confidentielles dont ils ont pris connaissance lors de l'exercice de leur fonction, sauf en cas d'exceptions fixées par la loi.

L'obligation visée à l'alinéa premier, reste d'application après que l'emploi statutaire ou contractuel des membres du personnel du "Vlaamse Regulator voor de Media" a pris fin.

Section II. — Autres adaptations

Art. 3. L'article 2 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005, est complété par un point 42° et un point 43°, rédigés comme suit :

« 42° le décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

43° le décret sur la comptabilité : le décret du 7 mai 2004 réglant le budget, la comptabilité, le contrôle des subventions, et le contrôle par la Cour des comptes. »

Art. 4. Dans l'article 23 des mêmes décrets, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Les programmes du service d'information doivent répondre aux critères de la déontologie journalistique tels que stipulés dans un code déontologique, et garantir l'indépendance rédactionnelle usuelle telle que prévue par un statut rédactionnel.

Le code déontologique et le statut rédactionnel sont fixés par l'administrateur délégué en concertation avec les syndicats représentatifs. » .

Art. 5. A l'article 34 des mêmes décrets sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, la dernière phrase est supprimée;

2° au § 3, l'alinéa premier est abrogé.

Art. 6. L'article 36 des mêmes décrets est remplacé par la disposition suivante :

« Article 36. Les bulletins d'information sont diffusés sous la responsabilité d'un rédacteur en chef. L'indépendance rédactionnelle est garantie et définie par un statut rédactionnel. »

Art. 7. L'article 64 des mêmes décrets est abrogé.

Art. 8. Dans l'article 70 des mêmes arrêtés, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Les émissions de journal télévisé et les programmes d'information seront assurés par une propre rédaction. L'indépendance rédactionnelle est garantie et définie par un statut rédactionnel. »

Art. 9. A l'article 73 des mêmes décrets sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 9° est remplacé par la disposition suivante :

« 9° les bulletins d'information sont diffusés sous la responsabilité d'un rédacteur en chef. L'indépendance rédactionnelle est garantie et définie par un statut rédactionnel. Pour ses bulletins d'information, la télévision régionale peut faire appel à des partenariats. Le Gouvernement flamand en détermine les conditions. »

2° le point 13° est abrogé.

Art. 10. L'intitulé du titre IV, chapitre II, section I^{er}, des mêmes décrets, est complété par les mots suivants : "relatives aux messages de publicité, de télé-achat, de sponsoring ou d'intérêt général à la radio et à la télévision".

Art. 11. Le titre IV, chapitre II, des mêmes décrets est complété par une section VI, comprenant l'article 111*bis*, rédigée comme suit :

« Section VI. — Non-discrimination de la programmation et impartialité

Article 111*bis*. § 1^{er}. Toute forme de discrimination est écartée des programmes. La programmation devra éliminer toute discrimination entre tendances idéologiques et philosophiques.

§ 2. Les émissions informatives, les communications et les programmes à caractère informatif général et tous les éléments à caractère informatif des programmes, seront assurés dans un esprit d'impartialité politique et idéologique.

Art. 12. Dans l'article 118 du même arrêté, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Sans préjudice des dispositions du § 5, le "Vlaamse Regulator voor de Media" ne peut octroyer une autorisation d'émission et/ou une autorisation de transport qu'aux radiodiffuseurs privés agréés et aux services télévisés notifiés légitimement. A l'occasion d'événements, le "Vlaamse Regulator voor de Media" peut également octroyer une autorisation temporaire pour la durée de l'événement. »

Art. 13. L'article 201 des mêmes décrets est abrogé.

CHAPITRE III. — Dispositions modificatives

Art. 14. Dans les articles 31, 32, 33, 37, 38, 49, 54, 56, 59, 60, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 101, 112, 117, 118, 122, 123, § 1^{er}, 124, alinéa deux, 125, 126, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 135, 137, 138, 139, 140, 142, 143 et 144 des mêmes décrets, les mots "Vlaams Commissariaat voor de Media" sont chaque fois remplacés par les mots "Vlaamse Regulator voor de Media".

Art. 15. Dans les articles 123, §§ 2 et 3, 124, alinéa trois, et 125 des mêmes décrets, les mots "Commissariaat" sont chaque fois remplacés par les mots "Vlaamse Regulator voor de Media".

Art. 16. Dans l'article 96, § 3, des mêmes décrets, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Le Gouvernement flamand peut suspendre la retransmission d'un programme sur la proposition du "Vlaamse Regulator voor de Media" lorsque cette retransmission constitue une infraction évidente, importante et grave aux dispositions du § 1^{er}, premier ou deuxième alinéa, ou au § 2, et lorsque l'organisme de radio- ou de télédiffusion a déjà enfreint à deux reprises au moins aux mêmes dispositions au cours des douze mois précédents. »

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 17. Le "Vlaamse Regulator voor de Media" reprend tous les droits et obligations du Vlaams Commissariaat voor de Media", du "Vlaamse Geschillenraad voor Radio en Televisie" et du "Vlaamse Kijk- en Luisteraad voor Radio en Televisie".

Art. 18. Le Gouvernement flamand arrête la date d'entrée en vigueur des dispositions du présent décret, étant entendu que les dispositions de l'article 169, § 2, 7° et 8° ne pourront entrer en vigueur qu'après qu'un accord de coopération avec l'autorité fédérale soit entré en vigueur. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 décembre 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

Notes

(1) *Session 2004-2005.*

Document. — Projet de décret 464, n° 1.

Session 2005-2006.

Documents. — Amendement : 46, n° 2. — Rapport de l'audition : 464, n° 3. — Amendements : 464, n° 4. — Rapport : 464, n° 5. — Amendements suivant rapport : 464, n° 6. — Amendements suivant rapport : 464, n° 7. — Texte adopté en séance plénière : 464, n° 8.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 7 décembre 2005.